



# DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA



Kraków, dnia 15 czerwca 1974 r.

Nr 12

Treść:

Poz.

Str.

## ZARZĄDZENIA PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA:

45 — nr 50 z dnia 21 maja 1974 r. w sprawie Miejskiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin w Krakowie	1
46 — nr 51 z dnia 21 maja 1974 r. w sprawie Zarządu Gospodarki Wodnej i Melioracji w Krakowie . . . . .	2
47 — nr 52 z dnia 21 maja 1974 r. w sprawie utworzenia Miejskiego Biura Urządzeń Rolnych w Krakowie . . . . .	3
48 — nr 53 z dnia 29 maja 1974 r. zmieniające zarządzenie w sprawie decyzji Prezydenta Miasta . . . . .	4
49 — nr 54 z dnia 5 czerwca 1974 r. w sprawie koordynacji i współpracy terenowobranżowej w zakresie produkcji i obrotu paszami przemysłowymi . . . . .	5

45

### ZARZĄDZENIE Nr 50

Prezydenta Miasta Krakowa  
z dnia 21 maja 1974 r.

#### w sprawie Miejskiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin w Krakowie.

Na podstawie § 9 ust. 5 uchwały nr 167/71 Rady Ministrów z dnia 12 sierpnia 1971 r. w sprawie rozwoju chemicznej ochrony roślin, zgodnie z zarządzeniem nr 200 Ministra Rolnictwa z dnia 23 grudnia 1966 r. Wytyczne w sprawie organizacji i zakresu działania wojewódzkich i powiatowych stacji kwarantanny i ochrony roślin, zmienionym zarządzeniem nr 137 z dnia 15 października 1971 r. zarządza się, co następuje:

§ 1. Miejska Stacja Kwarantanny i Ochrony Roślin, zwana dalej „Stacją”, utworzona uchwałą nr 606 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 19 grudnia 1966 r. w sprawie utworzenia Miejskiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin (Dz. Urz. R.N. Nr 25, poz. 128) jest jednostką powołaną do prowadzenia całokształtu zadań z zakresu ochrony roślin na terenie miasta Krakowa.

§ 2. Ustala się statut organizacyjny Stacji w brzmieniu załącznika.

§ 3. Tracą moc:

- 1) uchwała nr 606 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 10 czerwca 1968 r. w sprawie zatwierdzenia Miejskiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin (Dz. Urz. RN Nr 25, poz. 128),
- 2) uchwała nr 195 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 10 czerwca 1968 r. w sprawie zatwierdzenia statutu Miejskiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin w Krakowie (Dz. Urz. R.N. z 1968 r. Nr 14, poz. 60 i z 1973 r. Nr 16, poz. 90),
- 3) § 7 lit. a uchwały nr 565 Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie z dnia 31 sierpnia 1973 r. w sprawie zakresu działania i organizacji we-

wnętrznej Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie.

§ 4. Wykonanie zarządzenia porucza się Dyrektorowi Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu.

§ 5. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Miasta:

**J. Pękala**

Załącznik do zarządzenia nr 50  
Prezydenta Miasta Krakowa  
z dnia 21 maja 1974 r. (poz. 45)

## STATUT ORGANIZACYJNY

### Miejskiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin w Krakowie.

§ 1. Miejska Stacja Kwarantanny i Ochrony Roślin w Krakowie działa na podstawie uchwały nr 167/71 Rady Ministrów z dnia 12 sierpnia 1971 r. w sprawie rozwoju chemicznej ochrony roślin, zarządzenia nr 200 Ministra Rolnictwa z dnia 23 grudnia 1966 r. Wytyczne w sprawie organizacji i zakresu działania wojewódzkich i powiatowych stacji kwarantanny i ochrony roślin, zmienionego zarządzeniem nr 137 z dnia 15 października 1971 r. oraz niniejszego statutu.

§ 2. Miejska Stacja Kwarantanny i Ochrony Roślin w Krakowie, zwana dalej „Stacją”, podlega Prezydentowi Miasta Krakowa poprzez Wydział Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu Urzędu Miasta.

§ 3.1. Stacja jest jednostką budżetową, której dochody i wydatki objęte są budżetem Rady Narodowej m. Krakowa.

2. Obsługę finansowo-księgową Stacji sprawuje Wydział Budżetowo-Gospodarczy.

3. Sprawy osobowe i socjalne Stacji prowadzi Wydział Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu.

§ 4. Do zakresu działania Stacji należy:

- 1) opracowywanie projektów wieloletnich i rocznych planów zadań rzeczowych ochrony roślin oraz potrzeb w zakresie ilości i asortymentu środków chemicznych, aparatury i sprzętu pomocniczego, jak również odzieży ochronnej oraz sprzętu ochrony osobistej używanych przy wykonywaniu zabiegów ochrony roślin,
- 2) opracowywanie preliminarzy budżetowych oraz projektów planów inwestycyjnych i kapitalnych remontów,
- 3) opracowywanie kwartalnych planów pracy Stacji oraz sprawozdań z ich wykonania,
- 4) ustalanie wytycznych do działalności instruktorów rolnych wydziałów rolnictwa, leśnictwa i skupu urzędów dzielnicowych w zakresie ochrony roślin,
- 5) organizowanie doszkalania i doskonalenia fachowego w zakresie ochrony roślin instruktorów rolnych oraz pracowników instytucji zainteresowanych ochroną roślin,
- 6) nadzór w zakresie realizacji planowanych zadań ochrony roślin, a w szczególności nadzór nad prawidłowym przechowywaniem i dystrybucją chemicznych środków oraz aparatury i sprzętu pomocniczego do ochrony roślin, jak również odzieży ochronnej i sprzętu ochrony osobistej używanych przy wykonywaniu zabiegów ochrony roślin oraz nad działalnością jednostek, instytucji i organizacji uczestniczących w realizacji planowych zadań ochrony roślin oraz wykonujących usługi w zakresie zabiegów ochrony roślin,
- 7) nadzór nad przestrzeganiem przepisów prawnych w zakresie ochrony roślin oraz występowanie z wnioskami o ukaranie winnych naruszenia tych przepisów, a także w sprawach egzekucji obowiązków w zakresie ochrony roślin,
- 8) prowadzenie sprawozdawczości z zakresu ochrony roślin,
- 9) prowadzenie obserwacji i rejestracji w zakresie pojawu i nasilenia szkodników i chorób roślin oraz chwastów i sygnalizacji terminów oraz metodyki ich zwalczania; wydawanie w tym zakresie komunikatów,
- 10) prowadzenie oceny szkód wyrządzonych przez choroby, szkodniki i chwasty w uprawach roślinnych, jak również jakości i efektów stosowanych zabiegów jako podstawy do ustalania opłacalności ochrony roślin,
- 11) popularyzacja osiągnięć nauki w zakresie ochrony roślin poprzez zakładanie poletek demonstracyjnych, organizowanie pokazów, wygłaszanie pogadarek, wykorzystanie dostępnych środków propagandy (wyświetlanie filmów, przeżycy itp.),
- 12) prowadzenie poradnictwa w zakresie ochrony roślin.

§ 5. Stacja przeprowadza postępowanie i przygotowuje projekty decyzji o charakterze administracyjnym oraz przedkłada je Dyrektorowi Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu Urzędu Miasta.

§ 6. Działalnością Stacji kieruje Kierownik, który ponosi odpowiedzialność za pracę Stacji i jej wyniki.

2. Kierownik kieruje pracą Stacji przy pomocy zastępcy.  
3. Tryb powoływania, awansowania i odwoływania Kierownika Stacji i jego zastępcy regulują odrębne przepisy.

§ 7. Do zakresu działania Kierownika Stacji należy w szczególności:

- 1) reprezentowanie Stacji na zewnątrz,
- 2) zapewnienie prawidłowego działania Stacji,

3) opracowywanie planów pracy i projektów budżetu oraz sprawozdań z ich wykonania,

- 4) ustalanie zakresu działania zastępcy kierownika,
- 5) ustalanie organizacji wewnętrznej i regulaminu Stacji oraz zakresu działania komórek organizacyjnych i zakresu czynności i odpowiedzialności pracowników Stacji,
- 6) podejmowanie decyzji w sprawie przyjmowania do pracy, zaszeregowywania, awansowania i rozwiązywania stosunku pracy z pracownikami Stacji,
- 7) dysponowanie funduszami Stacji zgodnie z ich przeznaczeniem,
- 8) czuwanie nad zabezpieczeniem tajemnicy państwowej i służbowej,
- 9) wykonywanie innych zadań określonych w przepisach szczególnych.

§ 8. Zasady działalności finansowej Stacji oraz zasady wynagradzania jej pracowników regulują odrębne przepisy.

§ 9. Zmiana niniejszego statutu może nastąpić tylko w drodze zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa.

46

#### ZARZĄDZENIE Nr 51

Prezydenta Miasta Krakowa  
z dnia 21 maja 1974 r.

w sprawie Zarządu Gospodarki Wodnej i Melioracji  
w Krakowie.

Na podstawie § 1 ust. 3 uchwały nr 328 Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 1972 r. w sprawie organizacji gospodarki wodnej i melioracji, utworzenia zjednoczeń budownictwa wodnego i melioracji oraz Centralnego Zarządu Budownictwa Wodnego i Melioracji (Monitor Polski z 1973 r. Nr 1, poz. 1 i Nr 56, poz. 316) zarządza się, co następuje:

§ 1. Zarząd Gospodarki Wodnej i Melioracji w Krakowie, zwany dalej „Zarządem”, jest jednostką powołaną do prowadzenia inwestycji budownictwa wodnego i melioracyjnego oraz eksploatacji i konserwacji urządzeń wodno-melioracyjnych w Krakowie.

§ 2. Ustala się statut organizacyjny Zarządu w brzmieniu załącznika.

§ 3. Traci moc uchwała nr 590 Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie z dnia 15 listopada 1973 r. w sprawie powołania Zarządu Gospodarki Wodnej i Melioracji w m. Krakowie oraz nadania mu statutu.

§ 4. Wykonanie zarządzenia porucza się Dyrektorowi Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu.

§ 5. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Miasta:  
**J. Pękala**

Załącznik do zarządzenia Nr 51  
Prezydenta Miasta Krakowa  
z dnia 21 maja 1974 r. (poz. 46).

#### STATUT ORGANIZACYJNY

Zarządu Gospodarki Wodnej i Melioracji w Krakowie.

§ 1. Zarząd Gospodarki Wodnej i Melioracji w Krakowie działa na podstawie uchwały nr 328 Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 1972 r. w sprawie organizacji gospodarki

wodnej i melioracji, utworzenia zjednoczeń budownictwa wodnego i melioracji oraz Centralnego Zarządu Budownictwa Wodnego i Melioracji (Monitor Polski z 1973 r. Nr 1, poz. 1 i Nr 56, poz. 316), zarządzenia nr 89 Ministra Rolnictwa z dnia 5 marca 1973 r. w sprawie organizacji i zakresu działania wojewódzkich i powiatowych zarządów gospodarki wodnej i melioracji oraz niniejszego statutu.

§ 2. Zarząd Gospodarki Wodnej i Melioracji w Krakowie, zwany dalej „Zarządem”, podlega Prezydentowi Miasta Krakowa poprzez Wydział Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu Urzędu Miasta.

§ 3. Zarząd jest jednostką budżetową, której dochody i wydatki są objęte budżetem Rady Narodowej m. Krakowa.

§ 4. 1. Do zakresu działania Zarządu należy:

- 1) organizowanie i nadzorowanie całokształtu zagadnień związanych z obsługą inwestorską w zakresie budownictwa wodnego, melioracji i zaopatrzenia rolnictwa i terenów wiejskich w wodę,
- 2) organizowanie i nadzorowanie robót w zakresie konserwacji i eksploatacji urządzeń budownictwa wodnego, urządzeń wodno-melioracyjnych i zaopatrzenia rolnictwa i terenów wiejskich w wodę,
- 3) organizowanie i nadzorowanie robót w zakresie pielęgnacji łąk i pastwisk oraz gospodarki torfowej,
- 4) prowadzenie spraw związanych z ochroną przeciwpowodziową,
- 5) udzielanie pomocy w sprawowaniu nadzoru merytorycznego nad spółkami wodnymi, ich związkami i spółkami na wspólnotach gruntowych oraz zrzeszeniami zaopatrzenia rolnictwa i terenów wiejskich w wodę,
- 6) wykonawstwo drobnych robót budownictwa wodnego i melioracyjnego.

2. W szczególności do zakresu działania Zarządu należy:

- 1) opracowywanie programów w zakresie inwestycji budownictwa wodnego, inwestycji melioracyjnych oraz zaopatrzenia rolnictwa i terenów wiejskich w wodę,
- 2) opracowywanie planów inwestycji, konserwacji i eksploatacji urządzeń wodnych i melioracyjnych oraz zaopatrzenia rolnictwa i terenów wiejskich w wodę,
- 3) nadzór nad zawieraniem umów z wykonawcami robót w zakresie budownictwa wodnego i melioracji oraz zaopatrzenia rolnictwa i terenów wiejskich w wodę,
- 4) nadzór inwestorski w zakresie budownictwa wodnego i robót melioracyjnych oraz zaopatrzenia rolnictwa i terenów wiejskich w wodę na zlecenie inwestorów resortu rolnictwa oraz w związku z decyzjami wydziałów rolnictwa, leśnictwa i skupu Urzędu Miasta i urzędów dzielnicowych występujących w charakterze inwestorów zastępczych,
- 5) sprawowanie na zasadzie odpłatności nadzoru inwestorskiego określonego w pkt 4 dla robót zleconych przez innych inwestorów,
- 6) nadzór nad dokonywaniem odbioru robót inwestycyjnych budownictwa wodnego i melioracji oraz zaopatrzenia rolnictwa i terenów wiejskich w wodę i przekazywanie inwestycji użytkownikom,
- 7) nadzór nad dokonaniem rozliczeń z wykonawcami i biurami projektowymi za wykonane dostawy, roboty i usługi,
- 8) nadzór nad pracami w zakresie utrzymania i eksploatacji urządzeń wodnych, melioracyjnych, zaopatrzenia rolnictwa i terenów wiejskich w wodę i pielęgnacji łąk i pastwisk oraz nad zawieraniem umów z wykonawcami robót konserwacyjnych i dokonywaniem odbioru

robót w tym zakresie,

- 9) nadzór nad użytkowaniem torfowisk,
- 10) współpraca z komitetami przeciwpowodziowymi i zabezpieczenie obiektów budownictwa wodnego i melioracyjnego przed powodzią,
- 11) opiniowanie lokalizacji, założeń techniczno-ekonomicznych inwestycji w zakresie gospodarki wodnej w odniesieniu do planu centralnego,
- 12) inicjowanie, organizowanie i udzielanie pomocy organizacyjno-technicznej w zakresie zaopatrzenia rolnictwa i terenów wiejskich w wodę w ramach czynów społecznych i zaopatrzenia indywidualnego,
- 13) inicjowanie, organizowanie i udzielanie pomocy organizacyjno-technicznej w podejmowaniu i realizacji przedsięwzięć w zakresie powiększania zasobów wodnych w ramach małej retencji.

§ 5. Zarząd przeprowadza postępowanie i przygotowuje projekty decyzji o charakterze administracyjnym oraz przedkłada je naczelnikom dzielnic względnie Dyrektorowi Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu Urzędu Miasta.

§ 6. 1. Działalnością Zarządu kieruje Dyrektor, który ponosi odpowiedzialność za pracę Zarządu i jej wyniki.

2. Dyrektor kieruje pracą Zarządu przy pomocy zastępcy.

3. Tryb powoływania, awansowania i odwoływania Dyrektora Zarządu, jego zastępcy i głównego księgowego regulują odrębne przepisy.

§ 7. Do zakresu działania Dyrektora Zarządu należy w szczególności:

- 1) reprezentowanie Zarządu na zewnątrz,
- 2) zapewnianie prawidłowego działania Zarządu,
- 3) ustalanie zakresu działania i kompetencji Zastępcy Dyrektora,
- 4) ustalanie organizacji wewnętrznej i regulaminu Zarządu, zakresu działania komórek organizacyjnych oraz czynności i odpowiedzialności pracowników Zarządu,
- 5) podejmowanie decyzji w sprawach przyjmowania do pracy, zaszeregowania, awansowania i rozwiązywania stosunku pracy z pracownikami Zarządu oraz przyznawania premii i nagród,
- 6) dysponowanie funduszami Zarządu zgodnie z ich przeznaczeniem,
- 7) czuwanie nad zabezpieczeniem tajemnicy państwowej i służbowej,
- 8) wykonywanie innych czynności określonych w przepisach szczególnych.

§ 8. Zasady działalności finansowej Zarządu oraz zasady wynagradzania jego pracowników regulują odrębne przepisy.

§ 9. W skład Zarządu wchodzi działają oraz stanowiska pracy.

§ 10. Zmiana niniejszego statutu może nastąpić tylko w drodze zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa.

47

## ZARZĄDZENIE Nr 52

Prezydenta Miasta Krakowa

z dnia 21 maja 1974 r.

w sprawie utworzenia Miejskiego Biura Urzędów Rolnych w Krakowie.

Na podstawie art. 65 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1973 r. Nr 47, poz. 277)

zgodnie z zarządzeniem nr 152 Ministra Rolnictwa z dnia 12 sierpnia 1965 r. w sprawie organizacji i zakresu działania wojewódzkich i powiatowych biur geodezji i urzędów rolnych z późniejszymi zmianami zarządza się, co następuje:

§ 1. Tworzy się Miejskie Biuro Urzędów Rolnych w Krakowie, zwane dalej „Biurem”, jako jednostkę powołaną do prowadzenia spraw z zakresu urzędów rolnych.

§ 2. Ustala się statut organizacyjny Biura w brzmieniu załącznika.

§ 3. W ust. 4 załącznika nr 2 do zarządzenia nr 33 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 30 marca 1974 r. w sprawie statutu organizacyjnego Urzędu Miasta Krakowa (Dz. Urz. R.N. Nr 7, poz. 23) dodaje się nowy pkt 4) w brzmieniu:

„4) Miejskie Biuro Urzędów Rolnych w Krakowie”.

§ 4. Wykonanie zarządzenia porucza się Dyrektorowi Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu.

§ 5. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Miasta:  
**J. Pękala**

Załącznik do zarządzenia nr 52  
Prezydenta Miasta Krakowa  
z dnia 21 maja 1974 r. (poz. 47)

#### STATUT ORGANIZACYJNY

##### Miejskiego Biura Urzędów Rolnych w Krakowie

§ 1. Miejskie Biuro Urzędów Rolnych w Krakowie działa na podstawie zarządzenia nr 152 Ministra Rolnictwa z dnia 12 sierpnia 1965 r. w sprawie organizacji oraz zakresu działania wojewódzkich i powiatowych biur geodezji i urzędów rolnych z późniejszymi zmianami oraz niniejszego statutu.

§ 2. Miejskie Biuro Urzędów Rolnych w Krakowie, zwane dalej „Biurem”, podlega Prezydentowi Miasta Krakowa poprzez Wydział Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu Urzędu Miasta.

§ 3.1. Biuro jest jednostką budżetową, której dochody i wydatki objęte są budżetem Rady Narodowej m. Krakowa.

2. Obsługę finansowo-księgową Biura sprawuje Wydział Budżetowo-Gospodarczy.

§ 4. Do zakresu działania Biura należy:

- 1) systematyczna ocena ekonomiczna i społeczno-gospodarcza zagadnienia obrotu nieruchomości i dziedziczenia gospodarstw rolnych oraz efektywności środków przeciwdziałających rozdrobnieniu gospodarstw rolnych,
- 2) prowadzenie spraw związanych z:
  - a) nabywaniem lub wywłaszczaniem nieruchomości dla państwowych przedsiębiorstw i zakładów rolnych, kółek rolniczych i ich organizacji i spółdzielni produkcyjnych,
  - b) ochroną użytków rolnych przed ich przeznaczeniem na cele nierolnicze oraz z rekultywacją gruntów, regulacją własności gospodarstw rolnych i obsługą Miejskiej Komisji do Spraw Uwłaszczenia,
  - d) obrotem ziemią, a w szczególności z przymusowym wykupem nieruchomości rolnych oraz przejmowaniem nieruchomości rolnych na własność Państwa za rentę i zaległości pieniężne,

- e) scalaniem i wymianą gruntów,
- f) szkoleniem i instruktażem dla wydziałów rolnictwa, leśnictwa i skupu urzędów dzielnicowych, koordynacją i nadzorem działalności tych wydziałów w zakresie urzędów rolnych,

- 3) współdziałanie przy załatwianiu spraw związanych z:
  - a) przekazywaniem nieruchomości rolnych między jednostkami resortu rolnictwa, a innymi jednostkami państwowymi, a także organizacyjnymi spółdzielczością i społecznymi.
  - b) dostarczaniem nieruchomości zamiennych,
  - c) współpracą z jednostkami organizacyjnymi Urzędu Miasta Krakowa i innymi zainteresowanymi jednostkami w zakresie właściwej gospodarki terenami rolnymi w mieście.

§ 5. Biuro przeprowadza postępowanie i przygotowuje projekty decyzji o charakterze administracyjnym oraz przedkłada je Dyrektorowi Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu Urzędu Miasta.

§ 6.1. Działalnością Biura kieruje Kierownik, który ponosi odpowiedzialność za pracę Biura i jej wyniki.

2. Tryb powoływania, awansowania i odwoływania Kierownika Biura regulują odrębne przepisy.

§ 7.1. Do zakresu działania Kierownika Biura należy w szczególności:

- 1) reprezentowanie Biura na zewnątrz,
- 2) zapewnianie prawidłowego działania Biura,
- 3) opracowywanie planów pracy i projektów budżetu oraz sprawozdań z ich wykonania,
- 4) ustalanie zakresu działania i odpowiedzialności pracowników Biura,
- 5) podejmowanie decyzji w sprawie przyjmowania do pracy, zaszeregowania, awansowania i rozwiązywania stosunku pracy z pracownikami Biura,
- 6) dysponowanie funduszami Biura zgodnie z ich przeznaczeniem,
- 7) czuwanie nad zabezpieczeniem tajemnicy państwowej i służbowej,
- 8) wykonywanie innych zadań określonych w przepisach szczególnych.

2. Kierownika Biura w razie nieobecności lub niemożności pełnienia czynności służbowych zastępuje pracownik Biura wyznaczony przez niego w porozumieniu z Dyrektorem Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu Urzędu Miasta.

§ 8. Zasady działalności finansowej Biura oraz zasady wynagradzania jego pracowników regulują odrębne przepisy.

§ 9. Zmiana niniejszego statutu może nastąpić tylko w drodze zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa.

#### ZARZĄDZENIE Nr 53

Prezydenta Miasta Krakowa  
z dnia 29 maja 1974 r.

zmieniające zarządzenie w sprawie decyzji Prezydenta Miasta.

Na podstawie art. 65 i 85 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1973 r. Nr 47,

poz. 277) zarządza się, co następuje:

§ 1. W zarządzeniu nr 12 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 5 lutego 1974 r. w sprawie decyzji Prezydenta Miasta (Dz. Urz. R.N. Nr 2, poz. 6) wprowadza się następującą zmianę:

1) § 12 otrzymuje brzmienie:

„§ 12.1. Projekty decyzji należy przedkładać Prezydentowi Miasta do podpisu w następującej ilości egzemplarzy:

- 1) projekty zarządzeń powszechnie obowiązujących (w tym również zarządzeń porządkowych), zarządzeń wewnętrznych, okólników i pism okólnych — w 7 egzemplarzach, w tym 6 egzemplarzy dla Biura Organizacyjno-Prawnego i Kadr,
- 2) projekty decyzji zwykłych — w ilości egzemplarzy odpowiadającej ilości adresatów, powiększonej o 3 egzemplarze dla Biura Organizacyjno-Prawnego i Kadr,
- 3) projekty decyzji administracyjnych i pism skierowanych do określonych adresatów — w ilości odpowiadającej ilości adresatów.

2. Podpisane przez Prezydenta Miasta zarządzenia powszechnie obowiązujące ogłasza się w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej m. Krakowa. Zarządzenia wewnętrzne, okólniki i pisma okólne przesyła się wydziałom (naczelnikom dzielnic) w formie odbitek powielanych, a w uzasadnionych przypadkach ogłasza się również w Dzienniku Urzędowym.”

2) § 16 otrzymuje brzmienie:

„§ 16.1. Decyzje Prezydenta Miasta z wyjątkiem decyzji administracyjnych i pism skierowanych do określonych adresatów podlegają rejestracji w Biurze Organizacyjno-Prawnym i Kadr.

2. Biuro Organizacyjno-Prawne i Kadr prowadzi podstawowy zbiór decyzji Prezydenta Miasta podlegających rejestracji i w związku z tym dyrektorzy wydziałów (naczelnicy dzielnic) są obowiązani składać w tym Biurze zarejestrowane decyzje w ilości egzemplarzy określonej w § 12.

3. Biuro Organizacyjno-Prawne i Kadr obowiązane jest przesyłać zarządzenia Prezydenta Miasta Urzędowi Rady Ministrów — Biuru do Spraw Terenowych Organów Administracji Państwowej — i ministrom (kierownikom urzędów centralnych) właściwym ze względu na zagadnienia unormowane tymi zarządzeniami w terminie 3 dni od dnia ich podpisania”.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Miasta:

**J. Pękala**

49

#### ZARZĄDZENIE Nr 54

Prezydenta Miasta Krakowa  
z dnia 5 czerwca 1974 r.

w sprawie koordynacji i współpracy terenowobranżowej w zakresie produkcji i obrotu paszami przemysłowymi.

Na podstawie § 5 ust. 2 i § 7 ust. 7 uchwały nr 116 Rady Ministrów z dnia 14 maja 1965 r. o współpracy i koordynacji gospodarczej (Monitor Polski Nr 33, poz. 178) i § 1 za-

rządzenia nr 148 Ministra Przemysłu Spożywczego i Skupu z dnia 7 czerwca 1960 r. w sprawie koordynacji podstawowych dziedzin działalności gospodarczej (Dz. Urz. MPSiS Nr 7, poz. 18) w porozumieniu z Wojewodą Krakowskim zarządza się, co następuje:

§ 1. Wprowadza się na terenie miasta Krakowa i województwa krakowskiego obowiązek zawarcia porozumienia terenowobranżowego w zakresie produkcji i obrotu paszami przemysłowymi, zwanego dalej „porozumieniem”.

§ 2. Obowiązki uczestniczenia w porozumieniu podlegają następujące jednostki organizacyjne:

- 1) Rejonowe Przedsiębiorstwo Przetwórcze Przemysłu Paszowego „Bacutil” w Krakowie,
- 2) Wojewódzki Związek Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Krakowie,
- 3) Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Przemysłu Zbożowo-Młynarskiego „PZZ” w Krakowie,
- 4) Krakowskie Zakłady Drobiarskie w Krakowie,
- 5) Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Przemysłu Mięsnego w Krakowie,
- 6) Wojewódzki Związek Spółdzielni Mleczarskich w Krakowie.

§ 3.1. Do zorganizowania porozumienia oraz do wykonywania funkcji Zjednoczenia wiodącego wyznacza się Rejonowe Przedsiębiorstwo Przetwórcze Przemysłu Paszowego „Bacutil” w Krakowie zwane dalej „Zjednoczeniem wiodącym”.

2. Zjednoczenie wiodące odpowiedzialne jest za zorganizowanie porozumienia i prowadzenie prac przygotowawczych do jego zawarcia oraz za właściwe jego funkcjonowanie.

3. Nadzór nad organizacją porozumienia oraz nad wykonywaniem funkcji koordynacji terenowobranżowej przez Zjednoczenie wiodące wykonuje Wydział Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.

§ 4.1. Do zadań Zjednoczenia wiodącego należy:

- 1) prowadzenie ewidencji zakładów produkcyjnych branży,
- 2) opracowywanie (w uzgodnieniu ze Zjednoczeniem ogólnobranżowym) projektów planów operatywnych, rocznych, wieloletnich i perspektywicznych w zakresie produkcji, zaopatrzenia i zbytu,
- 3) bilansowanie w oparciu o projekty planów całej branży oraz przydziały z centralnej puli dyspozycyjnej — wszystkich surowców do produkcji pasz przemysłowych,
- 4) dokonywanie rozdziału surowców na producentów oraz nadzór nad rytmiczną realizacją zaopatrzenia zakładów branży,
- 5) określanie zadań produkcyjnych dla jednostek administracyjnych przemysłu paszowego,
- 6) koordynowanie zadań produkcyjnych branży, opiniowanie zamierzeń inwestycyjnych, rozbudowy i modernizacji zdolności produkcyjnych i magazynowych zakładów — uczestników porozumienia,
- 7) nadzór nad właściwą jakością surowców i wyrobów gotowych,
- 8) analizowanie kształtowania się kosztów produkcji,
- 9) udzielanie uczestnikom porozumienia fachowej pomocy technicznej i technologicznej,
- 10) utrzymywanie stałego kontaktu z uczestnikami porozumienia oraz konsultowanie z nimi całokształtu istotnych spraw branży m. in. osiągnięć i kierunków postępu technicznego,
- 11) reprezentowanie na szczeblu wojewódzkim interesów branży.

2. Do zadań Wojewódzkiego Związku Gminnych Spół-

dzielni „Samopomoc Chłopska” w Krakowie — jako dystrybutora pasz przemysłowych w województwie należy:

- 1) prowadzenie rozeznania rynku w zakresie potrzeb paszowych,
- 2) zbieranie zapotrzebowań z terenu województwa i opracowywanie zapotrzebowania zbiorczego,
- 3) przedkładanie w porozumieniu ze Zjednoczeniem wiodącym właściwym organom Urzędu Wojewódzkiego zweryfikowanych zapotrzebowań wojewódzkich na pasze i po uzyskaniu opinii — przekazywanie zapotrzebowań do Zarządu Obrotu i Produkcji Pasz Centrali Rolniczej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”,
- 4) powiązanie w porozumieniu ze Zjednoczeniem wiodącym — dostawców z odbiorcami pasz,
- 5) czuwanie nad rytmicznym spływem pasz przemysłowych do poszczególnych gminnych spółdzielni „Samopomoc Chłopska” oraz zabezpieczeniem bieżących potrzeb asortymentowych ich terenu,
- 6) prowadzenie stałej analizy i sporządzanie informacji i wniosków z zakresu obrotu paszami,
- 7) opracowywanie prognoz w zakresie potrzeb paszowych województwa.

3. Do zadań Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Zbożowo-Młynarskiego „PZZ” w Krakowie należy rytmiczne zaopatrywanie zakładów przemysłu paszowego oraz

mieszalni pasz w przetwory zbożowe i zboża potrzebne do produkcji pasz przemysłowych.

4. Do zadań Krakowskich Zakładów Drobiarskich, Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Mięsnego w Krakowie i Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Mleczarskich należy:

- 1) składanie zapotrzebowań na pasze przemysłowe,
- 2) czuwanie nad rytmicznym spływem pasz przemysłowych do jednostek podległych oraz zabezpieczanie bieżących potrzeb asortymentowych jednostek własnych,
- 3) prowadzenie stałej analizy, sporządzanie informacji i wniosków oraz prognoz z zakresu potrzeb paszowych.

§ 5. W sprawach nieuregulowanych niniejszym zarządzeniem mają zastosowanie przepisy uchwały nr 116 Rady Ministrów z dnia 14 marca 1965 r. o współpracy i koordynacji gospodarczej (Monitor Polski Nr 33, poz. 178) oraz zarządzenie nr 148 Ministra Przemysłu Spożywczego i Skupu z dnia 7 czerwca 1960 r. w sprawie koordynacji podstawowych dziedzin działalności gospodarczej przemysłu spożywczego (Dz. Urz. MPSiS Nr 7, poz. 18).

§ 6. Wykonanie zarządzenia porucza się Dyrektorom Wydziałów Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie i Urzędu Miasta Krakowa.

§ 7. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Miasta:  
**J. Pekała**

Adres Redakcji i Administracji: **Urząd Miasta Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4**

**Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł**

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 97, dz. 91, rozdz. 9133 § 64 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego.

**ODBIORCA**

**Opłata pocztowa uiszczona gotówką**

Cena zł 1.50

Krakowskie Zakłady Graficzne Zakład Nr 1, Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego 95, zam. 576/74 — 1000